



# 你好川崎



英语, 汉语, 韩国·朝鲜语, 西班牙语, 葡萄牙语, 他加禄语, 简单易懂的日语  
协会HP (<http://www.kian.or.jp/hlkwsk.html>) 有记载。

(公財)川崎市国際交流協会 〒211-0033 神奈川県川崎市中原区木月祇園町2-2

TEL044-435-7000 Fax044-435-7010 <http://www.kian.or.jp/> E-mail:kiankawasaki@kian.or.jp

\*\*\*\*\*

## 今年也募集市営住宅入居者。

### 【市営住宅】

- 是为有住居困难, 收入相对少的人, 能便宜入住国家和市建设的市所有住宅的一种制度。
- 申请时和入住后与民间住宅不同, 有收入标准等各种规定。
- 不要礼金和更新费、但每年要调查收入, 来决定使用费(房租)。

### 【申请资格】

- (1) 成年人
- (2) 市内在住或市内同一勤務地在职1年以上
- (3) 不超过一定月収額
- (4) 住居有困难等



### 【募集時期】

川崎市営住宅の募集、毎年5月(春) 和10月(秋)举行2回。

### 【咨 詢】

川崎市住宅供給公社 公営住宅部市営住宅管理課 TEL 044-244-7578

<http://www.kawasaki-jk.or.jp/shiei/index.php4>

\*\*\*\*\*

## 为外国人举办的「市営住宅申込書」填写方法的说明会

想申请市営住宅但不知道怎样填写。

帮助您直接填写申请书, 当场可以提交。

(有英、中、韩、葡萄牙语, 西班牙、他加禄语的翻译)

要预约!

免费

【时 间】 5月28日(周六) 10:00~12:00

【地 点】 川崎市国際交流中心 2楼 協会会议室

【需要携带的材料】 证明前年收入的资料(源泉徴収票或課税証明書)

【定 员】 20名(川崎市在住或在川崎工作1年以上的人)

【报 名】 5月24日(周二)截至 通过Tel 或来馆。

\*\*\*\*\*

## 亲子学日语沙龙

\* 募集与宝宝一起参加的外国人妈妈·爸爸 \*

◆2016年4月30日时2岁以下孩子的家长◆

学习对宝宝, 孩子有用的日语。不懂的地方请询问。

【时 间】5月13日~7月8日每周五(9回)  
10:00~11:30

免费

【定 员】親子10組

【地 点】川崎市国際交流中心

【报 名】親子日语沙龙(浜田)

Mail: nihongosaron@gmail.com

或(公財)川崎市国際交流協会

电话: 044-435-7000 Mail: kiankawasaki@kian.or.jp



# 友好交流会 挑战阿根廷料理！

- 【时 间】 6月11日(周六) 11:00~14:30  
 讲师 アガリヒガ ノマル
- 【地 点】 川崎市国際交流中心・料理室
- 【定 员】 20名 (应召者多数时抽选) 5月27日(周五) 必到
- 【参加费】 1,540円(当日付款) 有托儿(1岁以上3人为止)
- 【申请方法】 请用往復明信片申请。1枚能申请2名



①讲座名「阿根廷料理」②姓名(2人时2人的名字)③地址(写到市・区)④电话

\*\*\*\*\*

## 英语国际理解讲座

以中上級者为对象・用英語进行讲义/Q&A(没有翻译)

第1回 5月14日(周六) 讲师 ダンカン・エドモンド Mr. Duncan Edmond

第2回 5月28日(周六) 讲师 スティーブ・ジョンソン Mr. Stephen Jonson

- 【时 间】 各回都是 10:30~12:00
- 【地 点】 川崎市国際交流中心
- 【定 员】 各回 40名
- 【讲义费】 2,050日元(提前在邮局将两次的费用一起汇出或直接到中心用现金支付)
- 【报名方法】 用往返明信片来应征

\*\*\*\*\*

## 2016 国际节 in 川崎

每年举行的国际节今年也如期举行。

能够体验世界文化的一天。有许多国家的人出演, 参展。欢迎您一起来参加。

【时 间】 2016年7月3日(周日) 10:00 ~ 16:30

【地 点】 川崎市国際交流中心



\*\*\*\*\*

### 「川崎市国际交流中心的外国人咨询」

有什么想询问、或感到为难的时候可以进行咨询。(免费)

・ 询问时间(从上午10点至12点 从下午1点至4点) 电话 044-435-7000

语言	星期
英語	周一~周六
葡萄牙语	周二・周五
韓国・朝鮮语	周二・周四

语言	星期
中国語	周二・周三・周五
西班牙语	周二・周三
他加禄语	周二・周三



・川崎区役所 外国人免费咨询(面谈)

・麻生区役所 外国人免费咨询(面谈)

语言	星期	时间
英語	第1、第3周四	下午2点時至 4点半
中国語	第1、第3周二	下午2点時至 4点半
他加禄语	第1、第3周二	上午9点半至12点

语言	星期	时间
英語	第1、第3周四	上午9点半至12点
中国語	第1、第3周二	上午9点半至12点
他加禄语	第1、第3周三	下午2点至 4点半

\* 行政書士免费咨询 (日语) 场所: 国际交流中心2楼 協会会議室  
 时间: 4月17日, 5月15日 周日 下午2点至4点 (需要翻译要提前预约。收费)